

**Studio VEdeTTE**  
**FOLLOW-UP DI MORTALITA'**  
**ISTRUZIONI PER LA COMPILAZIONE DELLE LISTE PER LA RACCOLTA DATI**

- **Lista Regionale del Follow-up VEdeTTE** (allegato 1)

La 'Lista Regionale del Follow-up VEdeTTE' comprende le informazioni relative alle persone arruolate in ogni singola regione e che verranno registrate nel corso dell'accertamento stato in vita seguendo le tappe riportate nel protocollo del follow-up di mortalità. L'allegato 1 sarà compilato a cura del Centro di Coordinamento Regionale.

Informazioni deducibili dal Questionario di Ingresso (Q.I.)

Tali informazioni corrispondono a quelle registrate nel frontespizio (codice regione, codice centro, codice utente, data di compilazione) e nella sezione 1 (data di nascita, sesso, comune di nascita, comune di residenza, provincia di residenza) del Questionario di Ingresso compilato per ogni utente arruolato (cioè che ha firmato la lettera di consenso) durante lo studio VEdeTTE-fase1. Il nome e il cognome corrispondente al codice utente dovrà invece essere copiato dal modello Sveit.

Se la registrazione dei dati del questionario tramite il software specifico è stata completata, i dati sono esportabili dalle corrispondenti tabelle del database QuetosDB (tabella base: data compilazione Q.I., sesso; tabella arrSI1: data di nascita, comune e provincia di nascita, comune e provincia di residenza) e dal file delle corrispondenze (nome, cognome, codice regione, centro ed utente).

Dati forniti dal SerT

Dovranno essere riportate le informazioni ricevute dal SerT attraverso la 'Scheda di follow-up' (allegato 2) relative alla data di ultimo contatto e all'esito della ricerca presso il SerT. I dati ricevuti dovranno essere codificati secondo lo schema seguente:

Data di ultimo contatto uguale o posteriore al 31-03-2001:

- esito\_SerT = **1**;
- data\_esito = data ultimo contatto certo con il SerT;

Data di ultimo contatto antecedente al 31-03-2001:

- esito\_SerT = **2**;
- data\_esito = data ultimo contatto certo con il SerT;

Data di ultimo contatto assente:

- esito\_SerT = **9**;
- data\_esito = data di ultimo contatto lasciata in bianco.

Informazioni fornite dal Comune di residenza riportato sul Questionario di Ingresso

Dovranno essere riportate le informazioni ricevute dal Comune di residenza, quello registrato sul Questionario di Ingresso, relative a:

- stato in vita, con la data di certificazione, per le persone dichiarate vive dal comune di residenza;
- comune e anno di emigrazione, per le persone emigrate;

- data e, se disponibile, causa di morte, per i deceduti.

Tali dati vanno richiesti solo per i soggetti con esito SerT = 2 o 9.

I dati ricevuti dovranno essere codificati secondo lo schema seguente:

Per i soggetti per cui il Comune ha certificato lo stato in vita:

- SV\_ComQI = **1**;
- DataSV\_ComQI = data della certificazione dello stato in vita.

Per i soggetti emigrati in altro Comune italiano **prima** del 31-03-2001:

- SV\_ComQI = **2**,
- Data\_mig1 = data di prima emigrazione;
- Com\_mig1 = Comune in cui il soggetto risulta emigrato;
- Prov\_mig1 = sigla della Provincia del Comune in cui il soggetto risulta emigrato.

Per i soggetti emigrati in altro Comune italiano **dopo** il 31-03-2001:

- SV\_ComQI = **1**,
- Data\_mig1 = data di prima emigrazione;
- Com\_mig1 = Comune in cui il soggetto risulta emigrato;
- Prov\_mig1 = sigla della Provincia del Comune in cui il soggetto risulta emigrato;

Per i soggetti deceduti **prima** del 31-03-2001:

- SV\_ComQI = **3**;
- DataSV\_ComQI = data di morte;

Per i soggetti deceduti **dopo** il 31-03-2001:

- SV\_ComQI = **5**;
- DataSV\_ComQI = data di morte;

Per i soggetti emigrati all'estero **prima** del 31-03-2001:

- SV\_ComQI = **9**;
- Data\_mig1 = data di emigrazione;

Per i soggetti emigrati all'estero **dopo** il 31-03-2001:

- SV\_ComQI = **1**;
- Data\_mig1 = data di emigrazione;

Per i soggetti che risultano ignoti al Comune QI:

- SV\_ComQI = **9**;
- Data\_ComQI = lasciata in bianco.

*Dati del Comune di prima migrazione*

Dovranno essere riportate le informazioni ricevute dal Comune di prima emigrazione. Tali informazioni saranno state richieste solo per i soggetti con stato in vita Comune QI = **2**. Le informazioni richieste sono uguali a quelle che erano state richieste al Comune QI, e si dovranno codificare secondo le seguenti istruzioni:

Per i soggetti per cui il Comune ha certificato lo stato in vita:

- SV\_mig1 = **1**;
- DataSV\_mig1 = data della certificazione dello stato in vita.

Per i soggetti emigrati in altro Comune italiano **prima** del 31-03-2001:

- SV\_mig1 = **2**,
- Data\_mig2 = data di seconda emigrazione;
- Com\_mig2 = Comune in cui il soggetto risulta emigrato;
- Prov\_mig2 = sigla della Provincia del Comune in cui il soggetto risulta emigrato.

Per i soggetti emigrati in altro Comune italiano **dopo** il 31-03-2001:

- SV\_mig1 = **1**,
- Data\_mig2 = data di seconda emigrazione;
- Com\_mig2 = Comune in cui il soggetto risulta emigrato;
- Prov\_mig2 = sigla della Provincia del Comune in cui il soggetto risulta emigrato;

Per i soggetti deceduti **prima** del 31-03-2001:

- SV\_mig1 = **3**;
- DataSV\_mig1 = data di morte;

Per i soggetti deceduti **dopo** il 31-03-2001:

- SV\_mig1 = **5**;
- DataSV\_mig1 = data di morte;

Per i soggetti emigrati all'estero **prima** del 31-03-2001:

- SV\_mig1 = **9**;
- Data\_mig2 = data di emigrazione;

Per i soggetti emigrati all'estero **dopo** il 31-03-2001:

- SV\_mig1 = **1**;
- Data\_mig2 = data di emigrazione;

Per i soggetti che risultano ignoti al Comune di prima emigrazione:

- SV\_mig1 = **9**;
- DataSV\_mig1 = lasciata in bianco.

*Dati del Comune di seconda migrazione*

Dovranno essere riportate le informazioni ricevute dal Comune di seconda emigrazione. Tali informazioni saranno state richieste solo per i soggetti con stato in vita Comune prima migrazione = **2**. Le informazioni richieste dovranno essere così codificate:

Per i soggetti per cui il Comune ha certificato lo stato in vita:

- SV\_mig2 = **1**;
- DataSV\_mig2 = data della certificazione dello stato in vita;

Per i soggetti emigrati in altro Comune italiano **prima** del 31-03-2001:

- SV\_mig2 = 2,
- Data\_mig3 = data di terza emigrazione;
- Com\_mig3 = Comune in cui il soggetto risulta emigrato;
- Prov\_mig3 = sigla della Provincia del Comune in cui il soggetto risulta emigrato.

Per i soggetti emigrati in altro Comune italiano **dopo** il 31-03-2001:

- SV\_mig2 = 1;
- Data\_mig3 = data di terza emigrazione;
- Com\_mig3 = Comune in cui il soggetto risulta emigrato;
- Prov\_mig3 = sigla della Provincia del Comune in cui il soggetto risulta emigrato;

Per i soggetti deceduti **prima** del 31-03-2001:

- SV\_mig2 = 3;
- DataSV\_mig2 = data di morte;

Per i soggetti deceduti **dopo** il 31-03-2001:

- SV\_mig2 = 5;
- DataSV\_mig2 = data di morte;

Per i soggetti emigrati all'estero **prima** del 31-03-2001:

- SV\_mig2 = 9;
- Data\_mig3 = data di emigrazione;

Per i soggetti emigrati all'estero **dopo** il 31-03-2001:

- SV\_mig2 = 1;
- Data\_mig3 = data di emigrazione;

Per i soggetti che risultano ignoti al Comune di seconda emigrazione:

- SV\_mig2 = 9;
- DataSV\_mig2 = lasciata in bianco.

*Dati del Comune di terza migrazione*

Dovranno essere riportate le informazioni ricevute dal Comune di terza emigrazione, cioè qualora il soggetto si sia trasferito per la terza volta rispetto al Comune in cui risultava residente al momento della compilazione del Questionario di Ingresso. Tali informazioni saranno state richieste solo per i soggetti con stato in vita Comune seconda migrazione = 2. Qualora il Comune di terza migrazione comunicasse un quarto trasferimento precedente il 31-03-2001, si dovrà considerare il soggetto come 'perso al follow-up' (vd. istruzioni relative alla compilazione dell'allegato 7). Le informazioni richieste dovranno essere così codificate:

Per i soggetti per cui il Comune ha certificato lo stato in vita:

- SV\_mig3 = 1;
- DataSV\_mig3 = data della certificazione dello stato in vita;

Per i soggetti emigrati in altro Comune italiano **prima** del 31-03-2001:

- SV\_mig3 = 9;

Per i soggetti emigrati in altro Comune italiano **dopo** il 31-03-2001:

- SV\_mig3 = **1**;
- DataSV\_mig3= data della certificazione di emigrazione;

Per i soggetti deceduti **prima** del 31-03-2001:

- SV\_mig3 = **3**;
- DataSV\_mig3 = data di morte;

Per i soggetti deceduti **dopo** il 31-03-2001:

- SV\_mig3 = **5**;
- DataSV\_mig3 = data di morte;

Per i soggetti emigrati all'estero **prima** del 31-03-2001:

- SV\_mig3 = **9**;

Per i soggetti emigrati all'estero **dopo** il 31-03-2001:

- SV\_mig3 = **1**;
- DataSV\_mig3 = data della certificazione di emigrazione;

Per i soggetti che risultano ignoti al Comune di terza emigrazione:

- SV\_mig3 = **9**.

Qualora la persona risultasse deceduta in uno dei comuni di residenza e questo fosse stato in grado di fornire informazioni relative alle cause di morte, tali informazioni saranno registrate nell'allegato 1: Causa di morte iniziale, intermedia, terminale, altri stati morbosi rilevanti, fonte delle informazioni relative al decesso (Comune = **1**, ASL = **2**).

Informazioni fornite dal Comune o dall'ASL competenti per il decesso

L'informazione relativa al comune di decesso - variabile **Com\_dec** - è fornita dal comune di ultima residenza (quello riportato sul Q.I. o da quelli dove l'utente è eventualmente emigrato).

La causa di morte deve essere richiesta al comune (o alla ASL) di decesso per tutti i soggetti che risultano deceduti in base alla dichiarazione del Comune di residenza e per cui non si sono ottenute le necessarie informazioni. I dati dovranno essere codificati come descritto precedentemente.

- **Risultati del Follow-up VEdeTTE** (allegato 7)

E' il file sintetico che comprende le seguenti informazioni che devono essere trasmesse al Centro di Coordinamento Nazionale di Roma:

Cod\_reg: Codice regione;

Cod\_centro: Codice centro;

Cod\_ut: Codice utente;

Esito: esito dell'accertamento relativo allo stato in vita. Usare i seguenti codici:

**1**= vivo;

**3** = deceduto **prima** del 31/03/2001;

**5** = deceduto **dopo** il 31/03/2001;

**9** = perso al follow-up;

Data\_f-up: data dell'accertamento dello stato in vita o del decesso;

Fonte\_f-up: fonte dell'informazione finale sullo stato in vita o sul decesso (Comune=1, ASL=2; SerT=3);

Causa\_iniz: Causa di morte iniziale per esteso;

Causa\_int: Causa di morte intermedia per esteso;

Causa\_term: Causa di morte terminale per esteso;

Stat\_morb: Altri stati morbosi rilevanti per esteso;

Fonte: Fonte dell'informazione sulla causa di morte (Comune = 1, ASL = 2).

## **IMPORTANTE**

**Se nel corso del follow-up ci si accorge di errori nella corrispondenza tra codici individuali e nominativi, l'eventuale correzione deve essere fatta anche sul database QuetosDB e comunicata al Centro di Coordinamento Nazionale di Roma o si deve reinviare il database sempre a Roma.**